

人口と世帯

人口……278,824人 (+305)
男 ……136,374人 (+152)
女 ……142,450人 (+153)
世帯…… 89,862世帯(+ 89)
—61年8月末日現在—
() 内は前月との比較

前橋まえばし

9月15日

昭和61年(1986年)・第844号

発行・前橋市役所 〒371前橋市大手町二丁目12-1・電話24局1111(大代表)／編集・総務企画部広聴文書課／毎月1日・15日

まちづくり第一線



羽生惣太郎さん

みんな一緒に
楽しく歌謡曲

四年ほど前から「千草会」というグループに入って、歌謡曲を習っています。音痴なんですけど、歌うのが好きなんです。家に独りでいるよりも、みなさんと顔を合せているのが楽しいですね。ダンスもやっているので、月四回通っています。今日は自転車で来たんですよ。(天川大島町・84歳)

メモ「しきしま」のクラブ活動は盛ん。「書道」「陶芸」「ゲートボール」など、現在20以上の分野で60近くの利用団体がある。



盛ん、生きがいづくり

老人福祉センターのクラブ活動

敷島公園の近く、松林に包まれた老人福祉センター「しきしま」。今日もたくさんのお年寄りが訪れています。

二階のクラブ室では、大正夢のおけいこ。先生の拍子で「祝い船」の前奏をみんなで合わせています。楽譜と指先を見ながら真剣そのものです。隣の部屋をのぞくと、軽やかなステップで社交ダンスのレッスン中。

「しきしま」は、単なる休養施設だけでなく、生きがい創造の場となっています。

(5面に関連記事)



ピックアップ

10月6日に両毛線高架開通……2面

- ▽新築の桂萱公民館10月1日開館……2面
- ▽作品募集、書画展と発明考案展……4面
- ▽柔道・体操など市民スポーツ祭……5面
- ▽消火器の訪問販売、最近の山口……6面
- ▽定期検診を受けて「がん」を征圧……7面
- ▽生きた英語を授業にブルさん……8面

必ず着用！シートベルト

9月21日～30日

秋の全国交通安全運動

九月二十一日(日)から三十日(火)までは「秋の全国交通安全運動」です。市では、各関係団体との協力で次に挙げる三項目を重点に運動を展開します。

□シートベルトの正しい着用徹底

シートベルトは車に乗る人すべての命を守る用具です。家庭や職場で、乗ったから締めることを徹底して呼びかけ、交通安全意識を高めます。

□歩行者、自転車利用者の事故防止

歩行者、自転車利用者が事故に遭うケースは、依然として多くなっています。子供の場合は遊びに夢中になった時に最も危険性が増し、お年寄りは、物が見えにくくなる夕方から夜間にかけてが危険時間帯です。外出の際は、家族の方が一声注意を呼びかけるほか、夜光反射材を活用しましょう。

□二輪車運転の事故防止

バイクなど二輪車の事故では、四輪車の場合に比べて大きなけがをしたり、死亡につながる割合が高いと言えます。前方をよく見て、速度に注意し、安全運転はもちろん、正しいマナーによる模範運転を実践しましょう。なお、ヘルメットはあごひもをきちんと締めるように習慣づけましょう。

20日に交通パレード

日時 9月20日(土)午後1時30分
コース 徒歩パレード……中心商店街、二輪車パレード……前橋東警察署管内
参加団体 県警音楽隊、交通安全協会婦人部、前橋東ハロー会など

お問い合わせは公害交通課 内線 3276へ。

21の踏切が消える

10月6日に西毛線高架完成

これからの市発展に大きく寄与

二十一か所の踏切が消えます。五十三年から八年の歳月をかけて進めてきた国鉄両毛線前橋駅付近連続立体交差事業が来月完成、六日に高架が開通します。これからの本市の飛躍的な発展に付与するものとして期待されています。

この事業は、市街地を東西に走る国鉄両毛線を立体交差にし、南北市街地の均衡ある発展とス

ムーズな安全交通を確保するた

てきました。

●27か所が立体交差

高架事業は、天川大島町一丁目の東部環状線西から古市町の駅前橋までの五・七キロ（高架部分は四・六キロ）の区間にある二十一か所ある踏切が除去されて、南北の交通がスムーズになり、新しい道路も六か所に建設されて、朝夕の交通渋滞が緩和されます。

●前橋駅の新駅舎も完成

高架化に伴い、前橋駅にはホーム下に新駅舎ができるほか、

従来の北口と、現在仮開設している南口も完成し、駅の南北横断が自由自在となります。新駅舎は、全国に誇れる「福祉駅」として、身体障害者が車いすで高架ホームに昇降できるリフト二基とお年寄りなどの弱者のためのエスカレーター二基を設置しています。

●前橋駅周辺も整備

本市では、前橋駅周辺整備事業に五十九年度から取り組んでいます。駅を中心に環状線道路の建設と北口広場、南口広場、バス滞留スペースなどの建設を予定。南口広場は高架開通に合わせて完成する予定になっています。

●10月6日に完成行事

十月六日（月）の完成に併せて、

桂萱公民館が新築

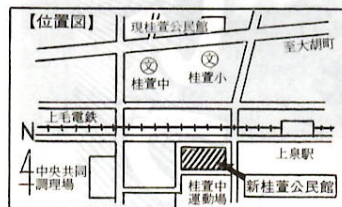
来月1日にオープン

桂萱小の南、上泉町に新築の桂萱公民館が、十月一日（水）にオープン。地域のみなさんの「生涯学習」を始めとする集いの場にふさわしい、最新の機能を備えたすばらしい施設です。日本がわらの屋根、二階の日本庭園、光と緑の光庭、和風の趣が随所に見られ、地域の歴史風土との調和を意識した設計です。

敷地面積は五千五百三十一平方メートル、床面積は千五百五十九平方メートル。構造は、鉄筋コンクリート造り一部鉄骨造り二階建て。一階はステージ付き大ホール、



落ち着いた「和風」のイメージ



調理室が、二階には水屋のある和室、造形創作室、講義室などが配置されています。なお、公民館は、従来のとおり戸籍謄抄本や各種証明書の交付など桂萱出張所としての事務もを行います。電話は、十月一日（水）から060111、0603723（図書室）になります。

ご利用ください

市社会福祉協議会では、社協だよりを年四回（六月・九月・十二月・三月）発行、広報まえばしと同時に配布しています。九月十五日発行の第十五号から、目のご自由な方々のために、朗読テープによる「声の社協だより」も発行することになりました。費用は無料です。申し込み・問い合わせは「社会福祉協議会」内線6033



市民のみなさんに身近な市政への理解を深めていただくために、バスを利用して市有施設見学を行います。日時：10月9日（水）午前8時50分～午後1時。集合：午前9時。バスを利用して

10月9日 市有施設の見学

発、午後5時帰庁予定。対象：一般、先着四十人。見学場所：六供清掃工場、前橋下水処理場、消防署、敷島浄水場、老人福祉センター、夜間急病診療所、総合運動公園、荻窪清掃工場、運動公園。準備：昼食、筆記用具。申し込み：10月1日（水）までに往復ハガキで。往信用に住所・氏名・年齢・性別・電話番号を、返信用の表に申込者の住所・氏名・郵便番号を明記して市役所広聴文書課へ。問い合わせ：広聴文書課内線3100。無料。

グラフィックまえばし

あなたのレジャー。年一回発行の市のグラフィック「グラフィックまえばし」の第八号は、十二月一日付け発行を目指して準備を進めています。趣味やスポーツなどでひと味違った楽しみをお持ちの方はご一報ください。「マイ・レジャー・ライフ」欄で紹介いたします。個人・グループを問いません。他薦でもけっこうです。〇〇〇連絡は広聴文書課内線3525へ。

大にぎわい連合朝市

先月三十一日の市民連合朝市は二万五千人の出入り。野菜や果物、魚介類、日用雑貨品などが市価の二、三割引きで並ぶ立川町通りは大盛況でした。



注文服の技術講習会

注文服の良さを再認識し、新しい素材の知識と技術を身につけようという先月、注文服技術講習会

市政スポット



救急の日で大規模訓練

乗用車が衝突、横転、そして炎上——。救急の日の9日、市役所南側道路で大がかりな救急事故訓練が行われました。消防隊員、医師など130人と救急車、消防車など18台が参加、緊迫した訓練を展開。



人権尊重をアピール

「人権をみんなで守って明るく前橋」守ろう人権住みよい郷土——市役所前曲輪緑地にある広告塔の一部が書き替えられ、人権尊重を啓発しています。



しきしま利用百万人

五十四年にオープンした老人福祉センター「しきしま」の利用者が六日、百万人を突破しました。百万人目となったのは駒形町の河村静江さん（八六）。

決められた納期に

市税の納付



市役所2階にある納税窓口

問 市税は、いつ、どのような方法で納めるのですか。

答 各税ごとに、表のとおり納付月が定められています。この納付月(納期)に従って納付してください。

納付の方法は、納税通知書を最寄りの金融機関(銀行、信用金庫、信用組合、農協など)と

税金を納めて築く わが郷土

箱田中2年 平沢 利恵

市役所の支所・出張所の窓口へ持参して納めてください。郵便局は、遠隔地からの振替以外は納められません。

問 もっと簡単に納める方法もありませんか。

答 金融機関などに出向くのが煩わしいと考えている人には、口座振替(自動振替)による納付を勧めています。また、町内の納税貯蓄組合へ加入すること、計画的な納税をする意味でお勧めします。

問 納税通知書をしまい忘れてしまった場合は、どうすればよいでしょうか。

答 市県民税、軽自動車税は市県民税課、固定資産税・都市計画税は資産税課、国民健康保険税は健康保険課です。

突然私たちの生活を襲う病気やけが。たった一人の病人で家庭は暗くなり、多額の医療費の負担に家族が苦しまなければならない。

健康を守る大事な財源

国保税の仕組みと現状①

税とは違って、病気やけがなどの場合に相互に助け合うための制度の拠出金なのです。

●制度を支える国保税
国保の財源は基本的には、みなさんが納める国保税と国からの補助金で維持されています。

●助け合いの拠出金
会社や役所などに勤めている人は、健康保険、共済組合などに加入していますが、それ以外の人を対象にしているのが国民健康保険です。

その資格を取得していただくための講習会を開きます。資格者が必要な事業所は、店舗、飲食店、旅館など不特定多数の人が出入りする施設の場合、収容人員三十人以上の所、また事務所、工場など特定の人が出入りする施設の場合は収容人員五十人以上の所です。

日時 10月15日(木)・16日(金) 午前9時午後4時 会場 市立

日時 10月15日(木)・16日(金) 午前9時午後4時 会場 市立

危険物取扱者試験と講習会

試験と講習会

危険物取扱者試験

日時 11月9日(日)午前9時 会場 前橋工高ほか二会場

試験の種類・受験手数料 ①甲種危険物取扱者試験五千円 ②乙種危険物取扱者試験(全類)三千四百円 ③丙種危険物取扱者試験二千七百円 申し込み 10月1日

防火管理者資格講習会

資格講習会

その資格を取得していただくための講習会を開きます。資格者が必要な事業所は、店舗、飲食店、旅館など不特定多数の人が出入りする施設の場合、収容人員三十人以上の所、また事務所、工場など特定の人が出入りする施設の場合は収容人員五十人以上の所です。

日時 10月15日(木)・16日(金) 午前9時午後4時 会場 市立

まちの話題

学校と地域が一体の運動会

桃木小学校区

地域の体力づくりと、この行事は、同小が五十九年度に県から「体力づくり推進校」の指定を受け、今年が最終年度ということで、地域ぐるみで体力づくりを進めよう、と、同小学校区の三俣町三丁目、幸塚町、上沖町、下沖町、下細井町の自治会や子供会育成会などと同小が計画。



「みなさんの協力で、楽しい運動会になりました。来年も大勢の人が参加してほしいですね」と同実行委員長で幸塚町自治会長の高橋成一さん(五五)。

わたしの前橋



利根川のあゆ釣り 高橋 秀夫 73(荒牧町)

さわやか

詩碑巡りで感じたこと

表町二丁目 齊藤広子 63

八月十二日、今日は市主催の詩碑巡りの日。バスの中のお隣さんは知らない方ばかり、でも参加した気持ちはみな同じなのだろう、すぐなれて楽しく新前橋駅前、県庁裏の高浜公園、群馬大橋わき、敷島公園、広瀬川わきと回りまわした。今まで知らずに通った街角、木陰にこのような群馬の生んだ多くの詩人の碑のあることに驚きあまりに地元の人を知らない自分が恥ずかし、今思われました。今回は特に朝太郎生誕百年ということもあり、その一生を、と



二期会オペラ メリー・ウィドウ

世界中の人々に愛好されている「メリー・ウィドウ」。20世紀初頭の花の都パリで、国際的な社交界を背景に、流麗な舞曲に串って、忍あり、駆け引きあり、笑いあり、甘い感傷ありの素晴らしいオペラ・パッサです。ただいまチケットを好評発売中！

10月1日(水) PM6:00 S4,000円 A3,000円
B2,000円 C1,000円

●安倍圭子マリンバリサイタル
日時：9月20日(土)午後6時30分
入場料：A席二千円、B席千五百円
●中村絃子ピアノコンチェルト
日時：11月14日(金)午後6時30分

市民文化会館

2040021

●ウエストサイド物語
日時：11月6日(木)・7日(金)、午後6時
入場料：S席四千五百円、A席四千円、B席三千円、C席二千円
●メタナ弦楽四重奏団
日時：11月14日(金)午後6時30分

市民芸術文化祭

今年度も市民文化会館を主会場に、二十五部門にわたって市民芸術文化祭が開催されています。みなさんお誘い合わせで。

指定物件シリーズ(五)
普蔵寺供養塔II
前回でもふれた浄土信仰にもあるように、板碑などの石造物の建立も、死後、極楽浄土へ往生したいという願いが込められている。石造物のそれそれには、造った人の願いが込められ、長い年月、風雪に耐え路傍にたたずみ私たちを見守っている。このような石造物がなげなく置かれていく場所は、それぞれ設置した理由があり、石造物の設置により、その場所には特別な意味が与えられている。

また、近年の大規模な開発などにより、それらの石造物も、どこか片隅の一角に集められ、



最善寺にある普蔵寺供養塔
五・五年・室町時代
に建立されたことを示している。

五・五年・室町時代
に建立されたことを示している。

歴史を訪ねて

埋もれた

寺(庵)にあって、同寺は、赤城信仰の本地虚空蔵を本尊としていたことから、この供養塔も赤城信仰に何らかのかわりがあるであろうと考えられている。

文化・教養

新井聖子さん トライアスロン



スポーツ
サイクルに乗って、トライアスロン

クラブに入りました。水泳は五年前からやっています。ハードなスポーツですが、完走した者同士の友情や体力の限界への挑戦など、自分にとって多くの魅力があります。(上小出町二丁目・OL)

学校音楽コンクール 附属小が金賞

県代表に広瀬小(附属中)が選ばれた。NHK全国学校音楽コンクール。附属小が金賞。県代表に広瀬小(附属中)が選ばれた。NHK全国学校音楽コンクール。

図書館だより

24局4311

児童文化センター

24-2548

子供映画会
9月28日(土)午後1時30分・3時
内容：「白雪姫」「イロカと少年」など。

作品募集

子ども会書画展

発明考案展

10月2日(木)までに各町子供会育成会長へ問い合わせ



夏休み中の力作が並ぶ 昨年

移動図書館巡回日程表 (10月～12月)											
10月	11月	12月	午前 9:20～9:50	午前 10:00～10:30	午前 10:40～11:10	午後 1:20～1:50	午後 2:00～2:30	午後 2:40～3:10			
13	4	4	広瀬町三丁目 労働住宅付近	広瀬町三丁目 下水処理場西	広瀬町一丁目 第1集会所	下大島町 下大島団地東	下大島町 下大島団地西	山王町一丁目 集会所			
20	6	5	広瀬町二丁目 しほのみ公園	広瀬町二丁目 信市宮住宅広場	広瀬町二丁目 信市宮住宅	山王町一丁目 つばき公園	東山王町 東山王団地1号公園	東山王町 東山王団地1号公園			
21	7	8	荒瀬町 荒瀬児童公園	川原町 川原町児童公園	緑が丘町 山田理容店前	三保町三丁目 五反田公園	西貝町二丁目 しみずパーキング	三保町二丁目 公民館			
2	10	9	天川大島町二丁目 自治会館	天川大島町 東前橋住宅駐車場	天川大島町 並木団地児童広場	駒形町 板並木団地	駒形町 駒形神社前	駒形町 高砂団地内			
3	11	11	高花台一丁目 農協スーパー前	高花台二丁目 西側市営住宅東	高花台二丁目 西側市営住宅東	高花台二丁目 1号公園	高花台二丁目 2号公園	高花台一丁目 丸勢庵そば店前			
6	13	12	天川大島町一丁目 ふじ公園	朝倉町二丁目 公民館	朝倉町三丁目 県営住宅駐車場	下細井町 県営住宅駐車場	南橋町 南橋団地中央広場	南橋町 南橋団地中央広場			
7	14	1	上新田町 上新田団地内	朝日町丘 育英高校前	光が丘町 1号公園	下川町 下川3号公園	中央公園	下川町 下川1号公園			
9	17	2	下新田町 県営住宅駐車場	下新田町 下新田団地駐車場	大利根町二丁目 ひまわり公園	大利根町二丁目 しゅうり公園	大利根町一丁目 住宅公社広場	大利根町一丁目 ショッピングセンター駐車場			
13	4	4	上小出町 宮林局官舎	岩神町四丁目 宮林局官舎	下小出町 大崎橋工前	昭和町三丁目 広橋肉店東	北代田町 マツセイ白川店	若宮町四丁目 飯玉神社			
20	6	5	下細井町 細井小東	龍蔵寺町 公民館	青柳町 青柳住宅団地	下小出町 中公園	荒瀬町 荒瀬小東隣	関根町三丁目 北保育所東			
21	7	8	敷島町 敷島そば店前	昭和町二丁目 昭和団地駐車場	国領町一丁目 市営住宅駐車場	若宮町三丁目 国領公民館東	下小出町 西公園	下小出町 南公園			
2	10	9	天川町 天川団地駐車場	文京町三丁目 せきねえ電器前	文京町三丁目 自治会館	朝日町四丁目 2号公園南隣	三保町一丁目 駅南佐田建設社宅地内	亀泉町 江木団地集会所			
3	11	11	朝日町四丁目 朝日団地駐車場	朝日町三丁目 朝日赤病院西隣	朝日町一丁目 高岑院駐車場	古市町 前橋スーパー	下石倉町 みどり公園	元総社町 教会前			
6	13	12	鳥羽町 群馬高専前	元総社町 第4区公民館	大友町二丁目 公民館	総社町二丁目 石橋公園	城川町 城川団地内	総社町 板が丘団地内			
7	14	1	六木町 六木深沢電設前	文京町一丁目 とりせん北	天川原町 住宅団地内	六供町 萩原内装前	天川原町 ばら公園	南町四丁目 市之坪第2公園			
9	17	2	六松町 六松島公園	六松町 六松島公園	六松町 六松島公園	江田町 群馬バス団地内	前箱田町二丁目 前箱田公園	川曲町 上ノ宮団地内			

1軒9冊まで利用できます。お近くの駐車所でご利用ください。雨天中止。

市民スポーツ祭

★弓道

日時 10月12日(日)午前9時
会場 10月19日(日)午前9時
対象 一般・学生・高校生以上
申し込み 10月12日(日)までに
道連盟前橋支部・宮沢さん方
25515へ。無料

★剣道

日時 10月10日(金) (体育の日)
会場 10月10日(金)午前9時
対象 前橋支部・宮沢さん方
25515へ。無料

★柔道

日時 10月26日(日)午前9時
会場 10月26日(日)午前9時
対象 一般・学生・高校生以上
申し込み 10月26日(日)までに
道連盟前橋支部・松本さん方
25515へ。無料



ナイスショット!?!—市民スポーツ祭・ゴルフ大会の予選には3日間で564人が参加。決勝ラウンドは23日に行われます。—7日、前橋ゴルフ場で

スポーツ

(無段・初段・二段・三段・高段者(四段以上)・女子)小学生(低・中・高学年・中学生(学年別)・一般(高校生以上)申し込み 10月12日(日)までに道連盟前橋支部・宮沢さん方25515へ。無料

★体操

日時 10月12日(日)午前8時30分
会場 10月12日(日)午前8時30分
対象 一般・学生・高校生以上
申し込み 10月12日(日)までに
道連盟前橋支部・松本さん方
25515へ。無料

★軟式野球

日時 10月12日(日)午前8時30分
会場 10月12日(日)午前8時30分
対象 一般・学生・高校生以上
申し込み 10月12日(日)までに
道連盟前橋支部・宮沢さん方
25515へ。無料

★陸上

日時 10月12日(日)午前8時30分
会場 10月12日(日)午前8時30分
対象 一般・学生・高校生以上
申し込み 10月12日(日)までに
道連盟前橋支部・松本さん方
25515へ。無料

★チウツフボール

日時 9月21日(日)午前9時
会場 10月12日(日)午前8時30分
対象 一般・学生・高校生以上
申し込み 10月12日(日)までに
道連盟前橋支部・宮沢さん方
25515へ。無料

★ボウリング

日時 10月19日(日)午前9時30分
会場 10月19日(日)午前9時30分
対象 一般・学生・高校生以上
申し込み 10月12日(日)までに
道連盟前橋支部・松本さん方
25515へ。無料

★親子でキノコ狩り

日時 10月5日(日)午前9時30分
会場 10月5日(日)午前9時30分
対象 一般・学生・高校生以上
申し込み 10月12日(日)までに
道連盟前橋支部・宮沢さん方
25515へ。無料

★10月に県民文化大学

日時 10月4日(日)午後2時
会場 10月4日(日)午後2時
対象 一般・学生・高校生以上
申し込み 10月12日(日)までに
道連盟前橋支部・松本さん方
25515へ。無料

高等技術専門校から

日時 10月1日(日)午前9時
会場 10月1日(日)午前9時
対象 一般・学生・高校生以上
申し込み 10月12日(日)までに
道連盟前橋支部・宮沢さん方
25515へ。無料



市役所は、〒371前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。

みんなの力で

豊かな老後を

九月十五日から二十一日までは「敬老の日・老人福祉週間」です。お年寄りの長寿を祝い、敬老の思想を普及し、老後の

9月15日〜21日

敬老の日・老人福祉週間

生きがいと健康を高める機会にしようとするものです。家庭や地域、職場で世代間の交流を深め、国民すべてが老後、老人問題を自らの問題とし、豊かで生きがいのある福祉社会をみんなの力で築いてゆきましょう。重点事項は次のとおりです。

老人福祉センター

しきしま

☎24121

趣味を広げよう

趣味を通じて健康で生きがいのある生活を送りましょう。六

クラブ活動日程表

クラブ名	10月	11月	12月	1月	2月	3月	曜日	時間
書道(かな文字)	7.21	4.18	2	20	3.17	3.17	火	
水彩画	7.21	4.18	2	20	3.17	3.17	火	△
茶道	1.8	5.12	3	21	4.11	4.11	水	
大正琴	15.22	19.26	10	28	18.25	18.25	水	
墨絵	1.15	5.19	3	21	4.18	4.18	水	
ローマンドール(紙粘土人形)	1.15	5.19	3	21	4.18	4.18	水	
ゲートボール	2.16	6.20	4	22	5.19	5.19	木	○
アレンジメントフラワー	3.17	7.21	5	16	6.20	6.20	金	△
民謡	3.17	7.21	5	16	6.20	6.20	金	
俳句	4.18	1.15	6	17	7.21	7.21	土	○
踊り	4.18	1.15	6	17	7.21	7.21	土	
写真	5.19	2.16	7	18	1.15	1.15	日	
社交ダンスA	5.19	2.16	7	18	1.15	1.15	日	
手編み	14.28	11.25	9	27	10.24	10.24	火	
はり絵	14.28	11.25	9	27	10.24	10.24	火	○
書道	9.23	13.27	11	22	12.26	12.26	木	
リボンフラワー	10.24	14.28	12	23	13.27	13.27	金	○
詩吟	11.25	8.22	13	24	14.28	14.28	土	
体操	11.25	8.22	13	24	14.28	14.28	土	
歌謡曲	11.25	8.22	13	24	14.28	14.28	土	
園芸	12.26	9.23	14	25	8.22	8.22	日	
社交ダンスB	12.26	9.23	14	25	8.22	8.22	日	

市役所は、〒371前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。

得るとともに、商業者のみなさんが将来の経営方針を立てるうえで重要な役割を持っています。本市でも、次のとおり調査を実施します。調査員が訪問して調査表の記入をお願いし回収します。この協力ください。

なお、提出された調査表は、徴税その他申告者の不利益となることに使用することは法律で固く禁じられていますので、正確に記入してください。

調査日：10月1日(水)前後 対象：市内の一般飲食店 内容：商店名、所在地、経営組織、本店開設年、収容人員、従業員

申し込み：10月1日(水)午前8時30分から、県婦人就業援助センター ☎2093へ直接

●POP広告

日時：10月8日(水)午後1時〜5時 会場：前橋問屋会館 内容：POP広告とは、小売店におけるPOP実例、POPショールード作成など 講師：日本宣伝コンサルタント協会会員・平井克さん 定員：先着三十人 参加費：三千元 申し込み：9月30日(火)までに参加費を添えて直接商政課へ 問い合わせ：商政課 ☎内線3602

赤ちゃんのけんこう

■母子健康相談	10月1日(例)後	清里公民館
	10月3日(例)前	医療センター
	10月6日(例)〃	南町四丁目公民館
	〃 〃	昭和町二丁目集会室
	〃 〃 後	下石倉公民館
	〃 〃	若宮町二丁目公民館
	〃 〃	城東町一丁目自治会事務所
	〃 〃	敷島公会堂
	10月8日(例)〃	中央公民館
	10月13日(例)前・後	芳賀公民館
■3か月児健診	〃 〃	桂萱公民館
	〃 〃	南橋公民館
	〃 〃 後	上川淵公民館
	〃 〃	永明公民館
	〃 〃	下新田町南公民館
	前=午前10時～11時30分 後=午後1時～3時	
	10月8日・15日・22日(例)午前9時～11時	保健所
	対象=3か月半～4か月未満児	
	10月9日(例)午後1時30分～3時	児童文化センター
	対象=3か月～4か月未満児	
■7か月児健診	10月3日・24日(例)午後1時30分～3時	医療センター
	対象=7か月～8か月未満児	
	10月17日・31日(例)午後1時30分～3時	〃
	対象=1歳6か月～1歳8か月児	
	10月9日・16日・23日(例)午後1時30分～3時	保健所
	対象=前月中旬に3歳に達した児	
	10月7日(例)午前9時30分～正午	中央公民館
	〃 午後1時30分～4時	
	対象=4か月児	
	10月6日・13日・20日・27日(例)午後1時～4時	医療センター
■母親学級	10月1日・8日・15日・22日(例)午後1時～4時	上川淵公民館
	対象=妊婦	
	10月2日(例)午前8時～9時 母子健康センター	
	10月6日(例) 〃 南部農協(鶴光路町)	
	申し込み=電話で保健衛生課☎内線3264へ	
	10月9日(例)午後0時30分～1時 今井町集落センター	
	申し込み=電話で保健衛生課☎内線3264へ	
	病医院・診療所で検診を受ける場合は、個別検診実施医療機関へ電話でまたは直接申し込んでください。	
	9月27日(例)午後1時～4時 松清白川店	
	10月4日(例)午前11時～午後4時 上毛シルクプラザ本店	



壮年期からのほけん

■胃がん検診	10月2日(例)午前8時～9時	母子健康センター
	10月6日(例) 〃	南部農協(鶴光路町)
	申し込み=電話で保健衛生課☎内線3264へ	
	10月9日(例)午後0時30分～1時 今井町集落センター	
	申し込み=電話で保健衛生課☎内線3264へ	
	病医院・診療所で検診を受ける場合は、個別検診実施医療機関へ電話でまたは直接申し込んでください。	
	9月27日(例)午後1時～4時 松清白川店	
	10月4日(例)午前11時～午後4時 上毛シルクプラザ本店	
	〃 〃	
	〃 〃	
■子宮・乳腺・甲状腺がん検診	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
■個別がん検診	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
■市民献血	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	
	〃 〃	

●引き取り

群大病院西構内・アニマルプ
ール前で毎週火曜、午前9時
10時に行っています(23日は祝
日なので24日になります)。印鑑
を持参してご来場ください。

●交換会

毎年九月二十日から二十六日
までは動物愛護週間です。
本市ではこの行事の一環とし
て犬・猫の交換会を行います。
また飼いやなどの健康相談も行
っていますのでご利用ください。
日時 9月21日(例)午前10時～正
午 会場 保健所

●お問い合わせは保健所 ☎327
721、環境整備課 ☎内線32
74へ。



提出されたフィルムを再チェックする読影委員

がん征圧月間

「がん」と聞くと、不治の病と思われる人も多いと思います。しかし、がんも種類によつては、早期発見・早期治療によつて治癒が可能な病気になりつつあります。九月は「がん征圧月間」です。わたしたち一人一人が、がんに関する正しい知識を持ち、自分自身で予防を心がけることが、がんを征圧していくことにつながります。正しい知識と予防対策をいま一度考えてみましょう。

●死因第1位の病気

五十九年の我が国の死亡は七十四万人。そのうちがんによる死亡は十八万二千人を超え、死因の第一位を続けています。本市でも五十九年は四百八十八人、六十年は三百八十三人が、がんで死亡しています。

●30歳代から要注意

子宮がんは三十歳から、乳がんは三十五歳から、胃がん、肝臓がん、大腸がんは四十歳から、肺がんは五十歳から、前立腺がんは六十歳から、患者も死亡者も急増しています。これらが、がんの急増する年代の人は特に検診が必要です。

ポリオ
予防接種

ポリオ予防接種を別表のとおり行います。該当する人は必ず受けましょう。時間は午後二時から二時五十分です。
対象 〓(一回目)接種当日生後三か月から四十八か月(四歳)までの乳幼児で初めて授乳を受ける人 〓(二回目)前期年齢ですに一回授乳を受けている人

ポリオ予防接種の日程表		
月	日	会 場
10月	1日(例)	母子健康センター 予防接種センター
	2日(例)	総社公民館 予防接種センター
	7日(例)	南橋公民館 予防接種センター
	8日(例)	元総社公民館 予防接種センター
	9日(例)	芳賀公民館 予防接種センター
	14日(例)	東公民館 予防接種センター
	15日(例)	駒形町会議所 予防接種センター
	21日(例) 22日(例) 28日(例) 29日(例)	予防接種センター
	(注)21日(例)・28日(例)は午後1時30分から受付します	
	〓お問い合わせは保健衛生課 ☎内線3263	

●早期発見・治療を

がんの進行で、ごく小さい範囲にとどまっている時期を早期がんといい、この時期に治療すれば大部分が治ります。

肺がんにはたん検査

支所・出張所管内を対象に肺がんの予防・早期発見のため、

263

〓お問い合わせは保健衛生課 ☎内線3263

健康だと思つていても、がん年齢になったら定期検診を受けましょう。本市では、がんの早期発見のために検診に力を入れています。胃・子宮・乳腺・甲状腺がん検診は従来の集団検診の他に近くの医院や病院で気軽に受けられます。年に一度は、自分の健康管理のために積極的に検診を受けましょう。
〓お問い合わせは保健衛生課 ☎内線3264へ。
①65歳以上の人(大正十一年三月三十一日までに生まれた人)
②生活保護世帯の人 ③市民税非課税世帯の人 申し込み 直接結核レントゲン検査会場へ
〓お問い合わせは保健衛生課 ☎内線3263

10月の日曜・祝日当番医表

日 週	内 科				外 科		婦 人 科	耳 鼻 科	眼 科	歯 科	
5 日	第一日曜	内科小児科 八木医院 大手町2-15-10 21-3252 内児	河村胃腸科医院 日吉町3-6-4 31-2182 内	戸所小児科医院 総社町総社1248 53-2351 児	柳川小児科医院 天川大島町 3-52-3 63-1600 児	前橋外科医院 天川町1666-1 63-1018 外	前橋ヤバタ 胃腸病院 千代田町4-17-6 31-4101 胃	横田産婦人科内科 下小出町 1-16-5 34-4135	橋爪耳鼻咽喉科 本町1-3-2 21-2745	森平眼科医院 高崎市巾居町 4-7-7 0273-53-0606	○…日曜・祝日 歯科診療は、 歯科医師会館 (岩神町二丁目 19-9 ☎32-2046) で行っています。
10 日	祝 日	村山医院 表町1-13-17 21-4643 内児	うい小児科医院 千代田町1-8-5 31-2468 内児	小島田診療所 小島田町7 61-0370 内児	広瀬内科 小児科医院 広瀬町1-21-10 63-1226 内児	今村内科外科医院 昭和町1-11-12 31-5557 外	小林外科 胃腸科医院 広瀬町2-1-12 63-2535 外整	今井産婦人科内科 東片貝町875 21-1000	高崎耳鼻咽喉科 田中病院 高崎市鍛冶町22 0273-22-2604	二之宮眼科医院 二之宮町1197-2 68-2222	
12 日	第二日曜	内科胃腸科 中村医院 三保町1-47-4 24-8500 内	塚田内科 胃腸科医院 南町3-33-24 21-3155 内	松本内科医院 日吉町3-253-2 31-4728 内	首村小児科医院 上小出町 2-17-15 34-1805	中嶋医院 小屋原町976-1 66-1601 外	関口整形外科病院 千代田町2-1-6 31-8871 整外	野村産婦人科医院 千代田町 3-12-18 31-3616	耳鼻咽喉科 町井医院 文京町2-14-6 21-2551	高崎丸山眼科医院 高崎市片岡町 2-6 0273-22-7178	
19 日	第三日曜	井上医院 若宮町2-4-16 31-1711 内	斉藤医院(南町) 南町2-41-8 21-0258 内	鶴谷医院 朝日町1-20-10 24-3052 内児	瀬田医院 龍蔵寺町103 32-5658 内	外科八子医院 平和町2-11-13 31-5080 外整	城南診療所 南町4-12-11 21-6932 外	中野産婦人科医院 国領町2-2-12 33-5588	深町耳鼻科 東口分 院 高崎市栄町6-1 0273-23-2509	須田眼科医院 本町1-15-4 23-3531	夜の緊急時に 夜間急病診療所 朝日町四丁目9-5 ☎43-5111 時間＝午後8時～ 12時 診療科目＝内科・ 小児科
26 日	第四日曜	塩崎内科医院 文京町3-10-10 21-8063 内児	桑嶋小児科医院 三保町1-2-1 31-0080 児	斎藤内科医院 上小出町2-42-5 31-1069 内児	本町協立診療所 本町3-11-5 24-4887 内	込谷外科医院 岩神町4-2-5 31-0366 外内	岩崎外科医院 六供町19 23-7823 外	高山産婦人科医院 箱田町698-3 51-2621	前橋田中耳鼻 咽喉科医院 大手町2-17-3 21-6431	細谷眼科医院 高崎市白銀町10 0273-25-0715	

市役所は、〒371前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。

あたたかい ふるまひ

題字・久保田 忍
(桂東小4年)

- 現金五千元 伊勢崎市東郷町・小林清孝さんから。
- 現金一万八千四百円 二宮町・ゲートボール部のひるば(亀井玉雄代表)から。
- 現金五千元 朝倉町・一市民から。
- 一シャツ五百枚 朝倉町・(株)伸興商事から。
- そうきん二百二十四枚 新前橋第一喜楽会(三浦正会長)から。
- そうきん百五十枚 新前橋第二喜楽会(立本正二会長)から。
- 座布団五枚 南町三丁目・大林多志さんから。
- 食用油一斗 下小出町二丁目・中村輝弥さんから。
- 現金一万八千二百一十一円 朝日町一丁目・高峯院から。
- 現金五千元 東京都東大和市・石田和則さんから。
- 現金三千元 千葉県市原市・太田卯三さんから。
- 現金二千元 福島県田村郡・宮下竜司さんから。
- 現金七千六百五十五円 第一天川町自治会から。
- ドラム一式 匿名の方から。
- 布団十組 丸井前橋店社員寮から。
- 以上の十五件は、社会福祉のために。
- 屋内外固定遊具「プレイボール」一台 全国児童館連合会(戸沢政方会長)から、日吉児童館へ。
- 現金四万二千四百六十六円 暨町通り商交会(阿久沢寿一代表)から、災害遺児、母子・父子家庭児童援助基金に。
- 現金四万六千三百五十円 東芝機器(株)(大脇隆代表)から、災害遺児、母子・父子家庭児童援助基金に。



水しぶきを上げて車が走っています。台風15号の影響で短時間大雨が降り、道路は一面の水。(9月3日、中央大橋西で)

前橋けいりん

10月4日(日)・5日(月)・6日(火)・25日(日)・26日(月)・27日(火)と、オールスター場外を9月19日(金)から24日(木)まで開催。
○当日は競輪場付近の交通混雑が予想されますので、みなさんのご協力をお願いします。

8月の火災と救急

(一)は前年同期
▽火災八件(五件) 累計四三件(五一件)▽救急三八四件(三九五件)累計二九七九件(二九九〇件)
★電話サービス 火災等の情報案内 ☎0019 急病等の病院案内 ☎0099

地区朝市

10月5日(日) 上泉町内・藤沢川流通橋西方旧大胡町道上 朝7時〜9時

ぐんま高齡者作品展

10月11日(日) 会場 県民会館 対象 60歳以上の入会者 募集作品 絵画、書道、写真、手芸、工芸 出品申し込み 9月20日(日)〜10月20日(日) 曜を除く 間に、市老人クラブ連合会事務局(本町一丁目、職員研修会館内)へ直接 問い

果有施設の見学会

期日・対象 所 10月22日(日) 一般(18歳以上)百人。小児医療センター、伊香保森林公園、林業試験場、工業試験場 ②10月28日(火) 親子(小学生以上)五十人。きのこ館、妙義少年自然の家、自然科学資料館 時間・集合場所 午前8時50分〜午後4時30分、県庁正門前 申し込み 10月4日(日)までに往

FM群馬が開局一周年

エフエム群馬では、開局一周年記念番組「金ちゃん・ヒロちゃん」の電話で遊ぼうP・P・P・Pを放送します。日時 10月5日(日)午後3時〜5時55分 電話リクエスト受付 当日午前10時から ☎350500

地区タ市

9月27日(日) 中央広場、午後4時〜6時 高花台一丁目

守ろう人権 住みよい郷土

中央広場、午後4時〜6時

新しい外人教師
グレゴリー・プールさん(23)
Gregory poole
米バージニア州出身



「生きた英語を教育の場に」と市教育委員会が毎年招いている外国人の英語指導主事助手、プールさんが五代目となる。六月の末に来橋。日本は初めてだ。
「言葉、文化、生活とアメリカとの違いを強く感じています。日本に慣れるのに努力が必要ですが、積極的にチャレンジします」
バージニア州生まれ。家族は現在、ニューヨーク州のシヨアハム町にいます。ブラウ大学で人類学を専攻。
「人類学を学んでいるうち

に、外国の文化に興味が出てきました。アメリカと同じように進んだ産業国である日本の、内面というか真の姿に関心があります」
プールさんの仕事は、中学校と市立女子高の英語の授業のお手伝い、英語教諭との研修交流、市民を対象にした英会話教室の講師——と盛りだくさん。学校巡りは既に始まっている。
「学校の建物がよく似ているのに驚きました。生徒のみなさんの学習態度はいいのですが、もう少し活発さがほしいような気がします」
身長一七九センチ、体重六五キ、愛称はグレッグ。水泳、カヌ

復ハガキに参加希望日を明記して〒370前橋市紅雲町一丁目七一 二前橋財務事務所地域振興室(☎8807)へ。応募多数の場合は抽選。昼食は準備します。無料

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

二情報

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

田畑のテープは電線に注意 田畑に設置する「スズメ追いテープ」が送電線や配電線に接触すると、停電事故になります。テープは風に飛ばされたり、十分気を付けてください。テープ等が電線にかかった時は絶対に手を触れないようにし、すぐ東京電力 ☎1155 にお知らせください。

新・まえばし風土記

総社橋 続

利根のかけ橋(一)



報いられざる犠牲十一年の努力 大渡橋の開通を目の前に取り壊すはずの釣橋の経営者——といった見出しで、福岡の談話が新聞に載った。近代的な永久橋大渡橋の開通式を目前にして、かたくなに私設の総社橋を守ってきた一人の男にインタビューを試みた特ダネである。

記事では、福岡が総社橋を引き受けたのがいつかはつきりしていない。ただ、十年当時に架かっていた橋は、六年十月の末に自身の手で着工したものだ。経営者とは言っても「懐中にびた一文あるわけじゃない、材木屋と金物屋の信用を得て裸足で架設した」のである。

利根の橋にどんなに熱い思いを抱いていたとしても、仕事場に吹く晩秋の川風は肌身にしみたことだろう。ようやく橋は、暮れも押し詰まった大みそかに完成し、翌年の正月から渡れるようになった。だが、この橋もやはり増水には勝てなかった。もともと解体可能な構造なのだが間に合わなかった。大切な船七艘もろとも、三千円分がきれいに流れてしまった。

いつもこんな具合である。もうダメだと思ったことが何度もあった。しかし、その度に橋は「損得の話で経営できるものではない」と立ち直り立ち直りして持ちこたえてきたのである。また、これは新聞記事ではないが、自分の土地を妻の名義に書き換えて借金催促に備えたという話もある。

そんな総社橋の苦闘をしり目に一方では、新しい大渡橋の架橋構想が前橋市を中心にならなり以前から着々と進められていた。前橋北部耕地整理事業によって新設される県道総社線、上越線群馬総社駅とのつながりも関連している。大正三年八月の市会の決議が満場一致で可決されたのを皮切りに、五年五月には技師佐藤三郎による設計概要が作られ、有志からの寄付金募集も始まった。翌六年八月には、集まった寄付金二万五千円を添えて市に架橋促進を申し出るなど一段と進展し、七年八月に至って、二年計画、十万八千円の予算を可決、翌八年一月には工事が始まった。

しかし、折からの第一次大戦による物価の値上がり、将来の電車線路布設を考へての設計変更とが重なって、八月には、当初の二年継続を大正十年までの四年継続に、金額を十六万四千九百円に変更した。

こうして、新しい大渡橋は十年十一月十三日に開通式を迎えるが、その日の新聞は、式典の予定を報じながら、「十一年の犠牲的努力がすこしも報われない」と喜びの席へも招待されぬ釣橋経営者」にまつわる悲劇もある、とまた福岡に同情する記事を書いている。